

トレード・マニュアル

2019年

QUEENSTOWN, MILFORD SOUND, DOUBTFUL SOUND,
TE ANAU, STEWART ISLAND & CHRISTCHURCH



*Experience
the best of
southern
New Zealand
with us*



NZME
PEOPLE'S CHOICE AWARD





リアルジャニーズの歩み

1950年代初め、レス&オリーブ・ハッチングという若く情熱に満ちた夫妻により、「マナポウリダウフルサウンド・ツーリストカンパニー」が創設されました。マナポウリ&ダウフルサウンド周辺の壮観な大自然に魅了された二人は、多くの人にも同じ感動を味わってもらうため、マナポウリ湖のクルーズ、ウィルモット峠を歩くトレッキング、ディープコープでのロッジ宿泊を含めた4日間のツアーを開始しました。

1960年代に入ると、マナポウリ発電所の建設が始まり、一時的にダウフル・サウンドのツアーの中止を余儀なくされますが、1960年代半ばには、テ・アナウのツチボタル洞窟やミルフォード・トラックへの湖上送迎を行っていたフィヨルドランドトラベル社を吸収し、規模を拡大しました。ハッチング夫妻の会社名は「フィヨルドランドトラベル」として広く知られるようになりました。

その後、ダウフルサウンドのツアーを再開し、ミルフォードサウンドへのクルーズ運航も開始、またクイーンズタウンの蒸気船TSS アーンスロー号を買い取るなど、観光事業を幅広く展開してきました。

2002年10月、フィヨルドランドトラベルのツアーは、「リアルジャニーズ」という新しいブランド名にて運営されるようになりました。2014年5月には創業60年を迎え、ますます発展を続けるリアルジャニーズ。現在は、テ・アナウ、ミルフォード、マナポウリ、クイーンズタウン、グラフ、スチュアート島に営業拠点を設け、以下各種ツアーを開催しています。

Contents

| | |
|----------------|---------|
| ミルフォードサウンド | 4 - 11 |
| ダウフルサウンド | 12 - 15 |
| テアナウ洞窟 | 16 |
| ミルフォードトラック | 17 |
| 蒸気船TSS アーンスロー号 | 18 - 19 |
| ウォルターピーク | 20 - 22 |
| カードローナスキー場 | 23 |
| スチュワートアイランド | 24 - 25 |
| クライストチャーチ | 26 - 27 |

ミルフォードサウンド

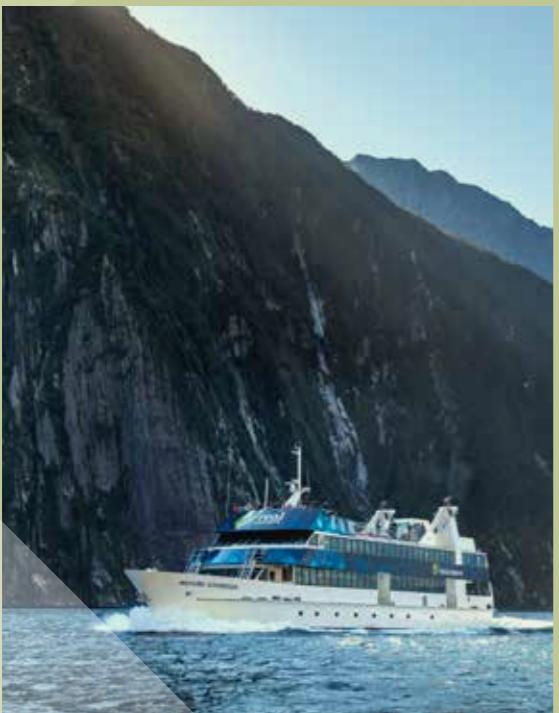
ミルフォードサウンド観光

クイーンズタウン発 シーニッククルーズ日帰りツアー

ニュージーランドを代表する観光スポットのひとつ、世界遺産フィヨルドランド国立公園を訪れます。行程を通じて、フィヨルドランドの絶景、野生動物、歴史について日本語で詳しくご案内いたします。

内容&ツアーに含まれるもの

- クイーンズタウン～ミルフォード・サウンド 往復バス送迎
- 日本語ガイド(バス車内、遊覧クルーズ船内)
- シーニッククルーズ(所要約1時間40分)
タスマン海までのフィヨルド全長を遊覧、豪快に流れ落ちる滝の数々、
堂々と聳え立つフィヨルドの山並み、手付かずの原生雨林、野生動物等、見どころ盛りだくさん
- 遊覧クルーズ内、コーヒー&紅茶の無料サービス



クイーンズタウン発ミルフォードサウンド到着まで、片道約4.5時間に及ぶ移動も世界遺産観光の一部。乗車いただいた時点から、ミルフォードサウンド観光への旅は始まります。車内からも世界遺産級の絶景をたっぷり&ゆったりとお楽しみいただける工夫が盛りだくさん。リアルジャーニーズ特製のパノラマバスで、長距離移動も快適に。

バス

座席数: 47席 X 4台, 50席 X 2台, 54席 X 1台, 58席 X 2台

- 窓寸法: 110cm X 880cm. 視界を遮ることを最小限に、大型窓設計。ガラス天井で上空景色も堪能
- 座席: 全席リクライニングシート、シートベルト付き 窓側に向かって角度をつけた特別設計、大型窓から絶景堪能
- 床面傾斜角度: 28° 後方に向かって高くなるシアター形式 後方座席からも前方景色をお楽しみいただけます。
- お手洗い: テアナウとノブズフラットでお手洗い休憩有り、車内お手洗いなし
- 日本語案内: ヘッドフォン利用によるライブ案内(日本人ガイド同乗)
- ドア: 前方、中央の2箇所に有り
- 注目情報: 2015～2016年に、全てのパノラマバスの改装が終了。最新バスも追加され、全てのバスが最新のパノラマバススタンダードに!



COACH INTERIOR

MIRROR LAKES, MILFORD ROAD

ミルフォードサウンド 遊覧飛行プラン フライバック



✈ 遊覧飛行

移動時間の大幅短縮に加え、往路バスとは全く異なる大パノラマ景色は圧巻&お勧めです。上空から眺めるフィヨルドランドの壮麗な山岳風景は、一生の思い出に残ることでしょう。クイーンズタウン空港到着後、ホテルまでの送迎も含まれます。(遊覧飛行部分は英語案内のみ、催行は当日の天候により確定)

- ・ブリテン・ノーマン・アイランダー3機(定員9名)、エアバン3機(定員6名)、
- ・最新セスナ機1機(定員13名、2015年4月新規導入、上記写真)
- ・機材はグループ会社であるミルフォードサウンド・フライトーシーリング社機材を利用。
- ・窓側保証!全ての座席が窓側にあり、上空からの大パノラマを存分にお楽しみいただけます。
- ・景色を最大限にお楽しみいただきます!視界を遮らないよう主翼は胴体上部に設置された特別設計。
- ・往復バス移動と比較し、移動時間の短縮にもつながり、限られたクイーンズタウン滞在時間を最大限に有効活用できるお勧めプラン。ミルフォードサウンドからクイーンズタウンへの帰路は、ミルフォードトラック、クイル湖、ザザーランド滝など、フィヨルドランド国立公園の見所をたっぷりと上空から眺めることができます。
- ・クイーンズタウン空港からご宿泊先までの移動も料金に含まれています。
- ・各クルーズ到着(終了)時刻に接続しています。

参考行程

- 14:40 ミルフォードサウンド・シニッククルーズ終了
15:00 ミルフォードサウンド飛行場より、フライバック(帰路遊覧飛行出発、飛行時間約40分)
15:40 クイーンズタウン空港到着、順にクイーンズタウン市内ご宿泊先まで送迎いたします
16:15-16:30 ホテル到着



ミルフォードサウンド ランチ

日帰り遊覧クルーズにご参加のお客様には、追加料金にて各ランチオプションをご用意しています。

- ・要事前予約(前日まで)
- ・コーヒー&紅茶は船内無料サービス



お弁当

- 握り寿司
サーモン&アボガド巻き
稻荷寿司
照り焼きチキン(季節の温野菜添え)
味噌サーモン焼き
ご飯、お味噌汁

- お漬け物、お醤油
季節のフルーツ
アイスクリーム
日本茶



インターナショナル・バッフェ

温製&冷製ともにできたてのメニューをご用意。セルフサービス&バッフェ形式 11:00、12:00、13:00、13:45発各便にて

- 肉料理(チキン、ポーク、ビーフ等)
ムール貝の蒸し焼き
ベジタリアン・サモサ
ヌードル
蒸し野菜
パン
アイスクリーム
- 揚げ物
ライス
野菜のロースト
サラダ各種
フルーツ
コーヒー・紅茶



ピクニック・ランチ

- サンドイッチ
クッキー
オリーブ
フルーツ
- チーズ・クラッカー
ナッツ
チョコレート
ミネラルウォーター

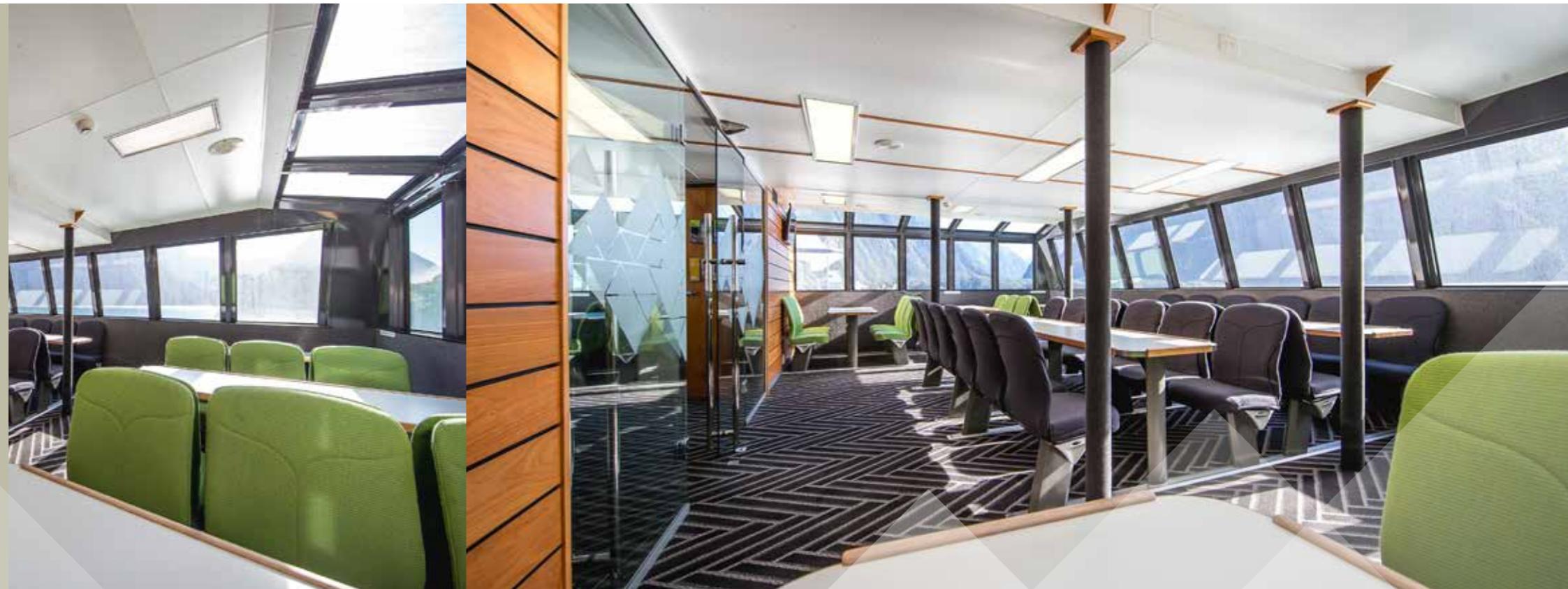
☆ベジタリアン向けのピクニックランチ有り



(注)メニュー内容は季節により異なることがございます。

ミルフォードサウンド 客船の仕様

リアルジャーニーズが利用するクルーズ船は、ミルフォードサウンド独特の地形にあわせて特別設計されています。全体を細長く、窓側座席を多く確保した特注デザインは、フィヨルドの海を航海するのに最適です。



プライベートルーム

近年、プライベートルームも改装され、完全個室スペースになりました。モナーク(66席)、ソブリン(54席)

プライベートルーム使用料がかかる場合がございます。



ミルフォード・ソブリン号

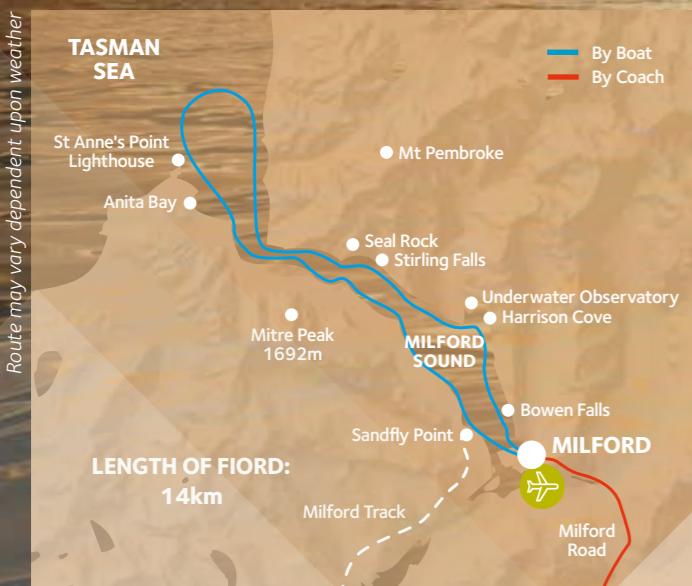
| | |
|-----------|-----------------------------------------------------------|
| 全長 | 40m |
| 幅 | 8.5m |
| 喫水 | 1.8m |
| 重量 | 483t |
| 航行速度 | 12ノット |
| エンジン | 600馬力2機搭載 |
| 定員 | 382席 |
| 乗客平均 | 下層デッキ 130 / 上層デッキ 120 |
| 窓寸法 | 下層デッキ: 72 X 104 cm 上層デッキ: 70 X 87 cm |
| 天井窓 | 70 X 70cm |
| 乗務員平均 | 6名 |
| お手洗い | 階下に男女別お手洗い車イス対応下層デッキ |
| ランチ | 温かいインターナショナル・パッフェ(下層デッキ) その他のランチも下層デッキにてご用意できます |
| 日本語案内 | マイク利用によるライブ案内 |
| 日本語パンフレット | 船内にご用意 |
| 注目情報 | 2015年、大規模改装完了!より快適な座席環境、カーペット&照明の新調、パッフェエリア、窓枠、個室エリア、外観塗装 |

ミルフォード・モナーク号

| | |
|-----------|----------------------------------------------------|
| 全長 | 39m |
| 幅 | 8.6m |
| 喫水 | 2m |
| 重量 | 375t |
| 航行速度 | 11ノット |
| エンジン | 230馬力2機搭載 |
| 定員 | 405席 |
| 乗客平均 | 下層デッキ 130 / 上層デッキ 70 |
| 窓寸法 | 下層デッキ: 72 X 95 cm 上層デッキ: 72 X 90 cm |
| 天井窓 | 73 X 73cm |
| 乗務員平均 | 5名 |
| お手洗い | 階下に男女別お手洗い 上層デッキに男女共用2つ(うち1つは車イス対応) |
| ランチ | 温かいインターナショナル・パッフェ(下層デッキ) その他のランチも下層デッキにてご用意できます |
| 日本語案内 | マイク利用によるライブ案内 |
| 日本語パンフレット | 船内にご用意 |
| 注目情報 | 2016年9月に大規模改装完了! |

ミルフォードサウンド オーバーナイトクルーズ

ニュージーランドを代表する観光スポットのひとつ、世界遺産フィヨルドランド国立公園を訪れます。日帰りツアーにご参加のお客様が集中する日中を避け、ミルフォードサウンド本来の静けさを取り戻す夕刻に出航。忙しい毎日を忘れ、壮麗な大自然の中、贅沢な静寂感に包まれてゆったりと過ごす。限られた人数だけが味わえる忘れられないひとときに。カヤック等アクティビティ参加で、世界遺産をさらに身近に感じましょう。



船内は食堂に加え、展望ラウンジ&デッキを完備。清潔な個室にはシャワー&トイレが完備され、ホテル同様の快適な滞在をお楽しみいただくことができます。少人数ツアーだからこそ、細部にまで目が届く決め細やかなサービスでお迎えいたします。

内容&ツアーに含まれるもの

- ・ミルフォードマリナー号・船上宿泊(ツイン、シャワー&トイレ付個室)
- ・夕食&朝食
- ・専門ネイチャーガイドによるフィヨルドランド案内(英語)
- ・日本語解説シート(船内にご用意)
- ・カヤック、小型モーターボートによるフィヨルド探索(ミルフォードマリナー号のみ)

クルーズ船 ミルフォードマリナー号、食堂&展望ラウンジ、
展覧デッキ
夕食 3コース・バッフェスタイル
朝食 コンチネンタルとクラシックブレックファースト
のバッフェスタイル

参考行程

15:30 ミルフォードサウンド桟橋出港、船上泊
翌09:15 ミルフォードサウンド桟橋寄港

その他

- ・クイーンズタウン、テアナウからの接続バスあり
- ・NZ夏季のみ運航(2018年9月15日～2019年5月20日、冬季運休後、2019年9月に運行再開。)
- ・年末年始を含む最繁忙期には、ミルフォードワンダラー号も運航(個室、バスルーム共有&共同部屋あり、食堂&展望デッキ、小型船による運航、12月12日～3月31日、ミルフォードサウンド側ミルフォードトラックの体験ウォーク、または小型モーターボートによるフィヨルド探索を含む)
- ・帰路遊覧飛行オプションあり

遊覧飛行

移動時間の大幅短縮に加え、往路バスとは全く異なる大パノラマ景色は圧巻&お勧めです。上空から眺めるフィヨルドランドの壮麗な山岳風景は、一生の思い出に残ることでしょう。クイーンズタウン空港到着後、ホテルまでの送迎も含まれています。(遊覧飛行部分は英語案内のみ、催行は当日の天候により最終確定)

ダウトフルサウンド 日帰りツアー

ニュージーランドを代表する観光スポットのひとつ、世界遺産フィヨルドランド国立公園を訪れます。ミルフォードサウンドの10倍の広さを誇るダウトフルサウンドは、陸路アクセスが限られているため、小人数しか訪れることができない秘密のフィヨルド。バンドウイルカ、オットセイの他、季節によっては希少なフィヨルドランド・クレストドペンギンに出会えることも。クルーズの途中で、エンジンを切るとそこに響くのは鳥の鳴き声、風の音、波の音。贅沢な静寂感に包まれて、思い出に残るひとときをお過ごし下さい。

内容&ツアーに含まれるもの

- クイーンズタウン～マナポウリ湖(パールハーバー)までの往復バス送迎
- マナポウリ湖横断クルーズ(ウェストアーム行き)
- ウェストアーム～ダウトフルサウンド(ディープコープ)までの往復バス
- ダウトフルサウンド遊覧クルーズ(英語案内のみ、日本語案内書あり)
- 遊覧クルーズ内、コーヒー&紅茶の無料サービス

バス

リアルジャーニーズ社バス(ダウトフルサウンド往きはパンラマバスで無い場合あり)
ウェストアーム～ダウトフルサウンド(ディープコープ)間は、Volvo社製別型バスを利用

クルーズ船

マナポウリ湖：カタマラン式MVティティロ号、フィヨルドランド号(共に定員140名)
ダウトフルサウンド：パテアエクスプローラー号

ランチ

ピクニックランチ、デラックスピクニックランチ、アジアンランチボックス(追加料金&事前予約要)

参考行程

- 7:30 クイーンズタウン出発、各ホテルからお客様を順にお迎えし、出発
10:10 マナポウリ到着、ランチを受け取る(事前予約のお客様のみ)
10:30 マナポウリ湖(パールハーバー)出発、対岸のウェストアームへ向かいます(約1時間)
 - 対岸ウェストアーム到着後、大型バスへ乗り換え
 - フィヨルドランドの奥&秘境へ進みます(約1時間)
 - ダウトフルサウンド(ディープコープ)到着
 - 大型クルーズ船に乗り換え、いよいよダウトフルサウンド遊覧クルーズへ(約3時間)
 - エンジンを止めて、自然の音に耳を傾ける「サウンド・オブ・サイレンス」体験(約5-10分)
 - クルーズ終了後、同じ経路を通り、マナポウリ(パールハーバー)へ戻ります。

17:45 マナポウリ(パールハーバー)到着、大型バスに乗り換え、クイーンズタウンへ
20:15 クイーンズタウン到着

その他

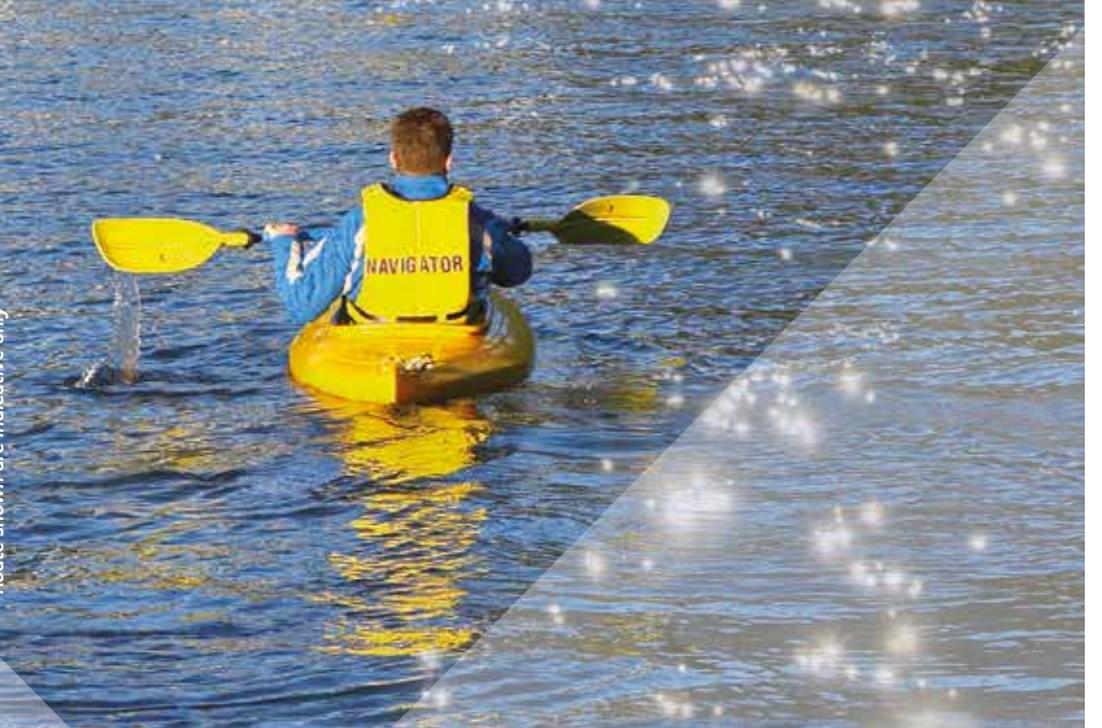
- ダウトフルサウンドクルーズ船内には、最新のライブビデオが設置され、フィヨルドランド固有の動植物をはじめ、外界の様子を船内のテレビ画面でご覧いただくことができます。
- 追加料金で日本語ガイド手配も可能
- アナウ 又は マナポウリ出発も可能



パテア・エクスプローラー号

| | |
|-------|-------------------------------------|
| 全長 | 30m |
| 幅 | 9m |
| 重量 | 106t |
| 航行速度 | 25ノット |
| 定員 | 150席 |
| お手洗い | 男女共用4つ(うち1つは車イス対応) |
| ランチ | ピクニックランチ、デラックス・ピクニックランチ、アジアンランチボックス |
| 日本語案内 | なし(英語のみ)、船内に日本語パンフレットあり |
| 注目情報 | 2015年冬季改装完了、座席配列変更、カペットの張替 |





ダウツフルサウンド オーバーナイ トクルーズ

FIORDLAND NAVIGATOR

ニュージーランドを代表する観光スポットのひとつ、世界遺産フィヨルドランド国立公園を訪れます。日帰りツアーにご参加のお客様が集中する時間帯を避け、ダウツフルサウンド本来の静けさを取り戻す夕刻出航をめざし出発。忙しい毎日を忘れ、壮麗な大自然の中、贅沢な静寂感に包まれてゆったりと過ごす。バンドウイルカ、オットセイ、季節によっては希少なフィヨルドランド・クレステッドペンギン等、野生動物の出現率も高く、限られた人数だけが味わえる忘れられないひととき。カヤック等アクティビティ参加で、世界遺産をさらに身近に感じましょう。

船内は食堂に加え、展望ラウンジ&デッキを完備。清潔な個室にはシャワー&トイレが完備され、ホテル同様の快適な滞在をお楽しみいただくことができます。また、ご予算重視型のお客様には、共同部屋スタイルもあり(共同シャワー&トイレ利用)。少人数ツアーだからこそ、細部にまで目が届く決め細やかなサービスでお迎えいたします。

内容&ツアーに含まれるもの

- フィヨルドランド・ナビゲーター号・船上宿泊(ツイン、ダブル、または4名様共同部屋)
- 夕食&朝食
- 専門ネイチャーガイドによるフィヨルドランド案内(英語)、日本語解説シート(船内にご用意)
- カヤック、小型モーター舟によるフィヨルド探索

クルーズ船

フィヨルドランド・ナビゲーター号(定員70名)、食堂&展望ラウンジ、展望デッキ

ツインルーム(12室)、ダブルルーム(6室)、4名様共同部屋(9室)

| | |
|----|-------------------------------------|
| 夕食 | パッフェ形式 |
| 朝食 | コンチネンタルスタイル、またはクックドブレックファースト、パッフェ形式 |

参考行程

12:00 マナポウリ(パールハーバー)
出港、船上泊 翌11:45 マナポウリ
(パールハーバー)寄港

その他

- クイーンズタウン、テアナウからの接続バスあり(季節により曜日限定の場合あり)
- NZ夏季のみ運航(2018年9月1日～2019年5月20日、冬期運休後、2019年9月に再開)
- 季節により運行時刻が多少異なります
- 1日目にピクニックランチ追加手配可能(事前予約要)
- 2015年改装完了、カーペットの張替、寝具&内装刷新



テアナウ洞窟 ツチボタルツアー

1万5千年以上もの歳月を経て、トンネルバーン・ストリームから流れ入る水で形成された石灰岩の洞窟群がテアナウ洞窟。洞窟内を轟音を響かせ、勢いよく流れ入る滝の迫力は圧巻。真っ暗な洞窟内ではかなく青白い光を放つ数千匹もの土ボタルの姿は神秘的な感動を与えます。

出発時刻 (テアナウ発)

9:00, 10:15, 14:00, 17:45, 19:00, 20:15, 21:30 (季節により異なる)

10:15, 14:00, 17:45, 19:00発は通年催行、所要時間約2時間15分 (希望により、日本語インフォシート手配可)

参考行程

- テアナウ湖出発、対岸の土ボタル洞窟へ(湖上クルーズ約30分)
- 対岸到着後、キャバーンハウスへ移動。展示&スライドを利用し、土ボタルについてご案内します。
- 最大12名の少人数グループ形成、ガイド同行で鍾乳洞内を歩いて見学
- 洞窟内にて小船に乗船、美しい土ボタルの光の洞窟へ
- 見学終了後、クルーズ船に乗り、往路と同じ経路を通り、テアナウ湖(市内中心部)へ戻ります。



洞窟基本データ

| | |
|------------|----------------------------------|
| 全長 | 250メートル |
| 形成時期 | 1万5,000 年前 |
| 発見 | 1948年、3年間にわたる探索の後、ローン・パローズ氏により発見 |
| 入口の高さ | 1.2メートル |
| 洞窟内の段差・階段 | 計21段 |
| 内部気温 | 季節により 3°C~18°C |
| 土ボタル見学時の小舟 | 1.5 X 4m, 定員12名 |

内容&ツアーに含まれるもの

- テアナウ湖上クルーズ(約30分)
- キャバーンハウス訪問(展示物&スライドを利用し、事前に土ボタルについて案内あり)
- 洞窟入り口付近の森林ウォーク(約15分)
- 英語ガイド(希望により、日本語インフォシート手配可)
- クルーズ船 ルミノーサ号(定員160名)



ミルフォードトラック 日帰りハイキング

「世界一美しい散歩道」と形容されるほど、世界中のハイカーを魅了するミルフォードトラック。全行程踏破に3泊4日を要するこの人気トラックの導入部分を気軽に体験。太古の昔からたたずむ手付かずのブナの原生林、クリントン川、壮大な山岳風景をはじめ、フィヨルドランドの魅力を凝縮。

内容&ツアーに含まれるもの

- クイーンズタウン～テアナウダウンズまでの往復バス送迎
- テアナウ湖縦断クルーズ往復(テアナウダウンズ～ミルフォードサウンド出発地点)
- 現地英語ガイド(日本語ガイド手配に関してはご相談下さい)
- ピクニックランチ(サンドイッチ、スープ、パン、フルーツ、ジュース)コーヒー&紅茶

参考行程

- 7:00 クイーンズタウン出発、各ホテルからお客様を順にお迎えし出発
9:30 テアナウ到着、テアナウ出発のお客様と合流後、テアナウダウンズ(クルーズ出発地点)へ移動
• カタマラン船に乗り換え、テアナウ湖縦断&北上、ミルフォードトラック出発地点へ(約1時間)
• テアナウ湖北岸到着、グレード桟橋よりガイド付きハイキング開始
• グレードハウス(ロッジにて)昼食後、クリントン川沿いにさらに進み、ブナの原生林へ
• グレード桟橋に戻り、ハイキング終了、往路と同じ道を戻り、テアナウ、クイーンズタウンへ
18:00 テアナウ到着
20:00 クイーンズタウン到着

その他

- クイーンズタウン出発、またはテアナウ出発で手配可
- 日本語ガイド手配可(テアナウから同行、事前リクエスト必要)

服装(参考例)

速乾性のあるシャツ(ポリプロピレン等)
防寒用の長袖上着
防寒も兼ね備えた歩きやすいズボン
(ジーンズは濡れると乾きづらいため不適)
厚手の靴下、履き慣れたハイキング靴
帽子、雨具(カッパ・防水性パンツ等)

持ち物(参考例)

デイパック、水、タオル、カメラ、日焼け止め
サングラス

基本情報

| | |
|------|----------------------|
| 歩行距離 | 約11km |
| 歩行時間 | 4-5 時間 |
| 難易度 | 大半は平坦、グレード・バーンには傾斜あり |
| 人数 | お客様12名につきガイド1名が同行 |
| シーズン | 11月1日～4月18日 |





TSS EARNSLAW
VINTAGE STEAMSHIP 1912

蒸気船 TSS アーンスロー号

1912年に建造された蒸気船TSSアーンスロー号でのワカティップ湖の湖上クルーズは、古き良き時代にタイムスリップしたような感覚にさせてくれます。乗客は蒸気エンジンが動く様子を見学することができます。ワカティップ湖を遊覧しながら、セシル山、ウォルター山、クイーンズタウンの町並みや、対岸のグレノーキーの町の風景をお楽しみください。船内では、クルーズ中、ピアニストが奏でる生演奏がムードを誘います。船首樓にあるギャラリー「フォルクス・ミュージアム」には様々な写真や展示があり、アーンスロー号の歴史をなぞることができます。



ワカティップ湖クルーズのみ

蒸気船TSSアーンスロー号にてワカティップ湖上をクルーズ。クイーンズタウン市内中心部スティーマーズワーフ(桟橋)から、ワカティップ湖対岸のウォルターピーク高原牧場まで。クイーンズタウンの街並み、ウォルターピーク、セシルピーク等周囲の壮観な眺めをゆったりと堪能。1912年運航当時の面影をそのまま残す蒸気エンジン室の見学も可能。

内容&ツアーに含まれるもの

- 蒸気船内観光アナウンス(英語)
- 日本語案内シート(船内にご用意しています)

出発時刻

- 10:00, 12:00, 14:00, 16:00(通年催行)
18:00, 20:00(夏期繁忙期のみ催行)
• 所要1.5時間、冬季点検期間中は代替船で運航(6月初旬~7月初旬予定)



TSSアーンスロー号 客船仕様

| | |
|------|-------------------------------------------------------------------------|
| 進水 | 1912年2月24日(2012年に100周年を迎えた) |
| 全長 | 50.8m |
| 幅 | 7.3m |
| 重量 | 293t |
| 定員 | 400名 |
| 航行速度 | 12ノット |
| 愛称 | The Lady of the Lake (湖上の貴婦人) |
| その他 | 英国女王、タイ国王、ベルギー国王・王妃もご乗船されました。 2008年の映画「インディ・ジョーンズ/クリスタル・スカルの王国」にも登場。 |

ウォルターピーク高原牧場 乗馬体験

蒸気船TSSアーンスロー号に乗り、ワカティップ湖対岸へ。ウォルターピーク牧場にて、経験豊富な乗馬ガイドがお待ちしています。馬とともに、ゆっくりとウォルターピーク高原を進み、ワカティップ湖の絶景ポイントへ。乗馬後は、羊牧場近くのカフェにて、アフタヌーンティーをお楽しみください。乗馬初心者にも気軽に参加いただけるプランです。

内容&ツアーに含まれるもの

- 蒸気船TSSアーンスロー号によるワカティップ湖上クルーズ(往復)
- 蒸気船内観光アナウンス(英語)
- 日本語案内シート(船内にご用意しています)
- 乗馬体験(約40分)
- ヘルメット、雨天時の雨具貸し出しあり
- 経験豊富なガイド同行(英語)
- 羊牧場近くのカフェにてアフタヌーンティー

その他

- 夏季のみ催行(10月1日~4月30日)
- 参加条件:7歳以上、身長120cm以上、体重100キロ未満

出発時刻

10:00, 12:00, 14:00 (所要3.5時間)





WALTER PEAK HIGH COUNTRY FARM

ウォルターピーク 高原牧場訪問

蒸気船TSSアーンスロー号にてワカティップ湖上をクルーズ。ワカティップ湖対岸に位置するウォルターピーク高原牧場にて下船。牧場ショー、湖岸にたたずむ開拓当時の面影を残す旧邸宅にて、優雅なティータイムをお楽しみください。旧邸宅前の庭園には、四季折々の花が咲き誇り、まるで絵画のような美しさ。黄葉時期、黄金色に輝くポプラの木々とあわせ、一年を通して、観光客の目を楽しませています。

四季折々のハイライト

春 9月

暖かな春の日差しに誘われて、色とりどりの花々がゆっくりとウォルターピークをカラフルに色づけ始めます。牧場には、子羊が誕生する季節となり、その愛らしい姿は訪れる者皆の心を奪います。子羊にミルクを与える機会も。

秋 4~5月

ウォルターピーク牧場周辺、ワカティップ湖畔にたたずむポプラ・柳の木々が黄金色に輝き、爽やかな秋の青空と爽快なコントラストを描きます。どこを撮っても絵葉書のような絶景ばかり。秋の穏やかな風に包まれて、開拓当時の面影を残す旧邸宅でのティータイムも思い出のひととき。

ウォルターピーク高原牧場基本データ

| | |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 設立 | 1860 年 |
| 面積 | 25,758ha |
| 飼育状況 | 牛800頭、羊(メリノ種・ペレンデール種) 18,000頭 |
| 季節の花 | 8月 水仙、チューリップ、ブルーベル, 9月中旬 モクレン、9月下旬~10月上旬 桜, 10月 シャクナゲ、椿、11月 ポタン, 12月~1月 ユリ, 11月~3月 イングリッシュ・ローズ, 12月~3月 ダリアなど |

内容&ツアーに含まれるもの

- 蒸気船TSSアーンスロー号によるワカティップ湖上クルーズ(往復)
- 蒸気船内&牧場観光アナウンス(英語)
- 日本語案内シート(船内にご用意しています)
- 牧場ショー(羊の毛刈り、牧羊犬の実演、牧場で飼育する動物たちの見学&ガイドウォーク、餌付け、春には子羊にミルクを与えることも)
- 羊牧場近くのカフェにてモーニングティー(またはアフタヌーンティー)、コーヒー&紅茶、自家製ケーキ&スコーン

出発時刻

10:00, 12:00, 14:00(通年催行)
16:00(夏期繁忙期のみ催行)
所要3.5時間、冬季点検期間中は代替船で運航(6月初旬~7月初旬予定)



ウォルターピーク 高原牧場サイクリング

蒸気船TSSアーンスロー号に乗り、ワカティップ湖対岸へ。ウォルターピーク牧場を出発し、絵画のような絶景が続く、バックカントリーへゆっくりとペダルを漕ぎ出します。原生植物タソックに覆われた高原地帯、真っ白な雪に覆われたサザンアルプスの山々、ブナの原生林を眺めながら、ニュージーランド&クイーンズタウンの大自然の魅力をカラダ全体で感じることのできるお勧め&爽快アクティビティです。平均的な体力をお持ちの方なら、どなたでもご参加いただけます。

内容&ツアーに含まれるもの

- 蒸気船TSSアーンスロー号によるワカティップ湖上クルーズ(往復)
- 蒸気船内観光アナウンス(英語)
- 日本語案内シート(船内にご用意しています)

参考行程

| | |
|-------|-----------------------------|
| 9:20 | チェックイン |
| 10:00 | 蒸気船TSSアーンスロー号に乗船、クイーンズタウン出発 |
| 10:40 | ワカティップ湖対岸ウォルターピーク牧場到着&下船 |
| 16:45 | ウォルターピーク牧場出発 |
| 17:30 | クイーンズタウン到着 |

その他

- 夏季のみ催行(11月1日~4月30日)、日本語ガイド手配可(別料金)、年齢制限:10歳以上
- 最少催行人数2名、一日最大予約可能人数27名
- 走行距離約15km~35km(参加者の体力&希望にあわせて調整可)

出発時刻

9:20 チェックイン、10:00 蒸気船TSSアーンスロー号出航。所要8.5時間





**COLONEL'S
HOMESTEAD**

RESTAURANT

ウォルターピーク高原牧場 BBQランチ付き

ウォルターピーク高原牧場訪問ツアーより、モーニングティー(またはアフタヌーンティー)をBBQランチにアップグレード。ワカティップ湖の絶景を見渡す旧邸宅屋外テラスにて、NZスタイルBBQランチをお楽しみください。雨天時は、旧邸宅内にてご用意いたします。

内容&ツアーに含まれるもの

- 蒸気船TSSアーンストロー号によるワカティップ湖上クルーズ(往復)
- 蒸気船内&牧場観光アナウンス(英語)
- 日本語案内シート(船内にご用意しています)
- 牧場ショー(羊の家刈り、牧羊犬の実演、牧場で飼育する動物たちの見学、春には子羊にミルクを与えること)
- カーネルズホームステッド(開拓時代の邸宅)にてバッフェディナー(ローストビーフ、ローストラム、サーモン、サラダ、野菜、デザート等、伝統的なNZカントリースタイル)

出発時刻

10:00, 12:00(通年催行)

所要3.5時間、冬季点検期間中は代替船で運航(6月初旬~7月初旬予定)



ウォルターピーク高原牧場 イブニングダイニング

ウォルターピーク高原牧場訪問ツアーより、モーニングティー(またはアフタヌーンティー)を旧邸宅内ダイニングにてバッフェディナーにアップグレード。

内容&ツアーに含まれるもの

- 蒸気船TSSアーンストロー号によるワカティップ湖上クルーズ(往復)
- 蒸気船内&牧場観光アナウンス(英語)
- 日本語案内シート(船内にご用意しています)
- 牧場ショー(羊の家刈り、牧羊犬の実演、牧場で飼育する動物たちの見学、春には子羊にミルクを与えること)
- カーネルズホームステッド(開拓時代の邸宅)にてバッフェディナー(ローストビーフ、ローストラム、サーモン、サラダ、野菜、デザート等、伝統的なNZカントリースタイル)

その他

- カーネルズホームステッド内にてNZ名産ワイン&ビール、ソフトドリンク購入可
- 大人40名以上の団体には、16:00または20:00発の特別設定も可能

出発時刻

18:00(通年催行、但し冬季6~9月は、最小催行人数を大人20名に設定&運航)

新しく16:00出発アーンストロー号で湖を渡り、17:00台にホームステッドでのディナーをお楽しみ頂けるパッケージも可能となりました。(夏期繁忙期)

所要4時間、クイーンズタウン帰着22:00頃

冬季点検期間中は代替船で運航(6月初旬~7月初旬予定)

カードローナスキー場

クイーンズタウン発着のリフト券付き
往復バスを含む、各種スキーパッケージがございます。

スキー場概要

交通

クイーンズタウンから58km(バスで約1.5時間)
1860m、標高差 600m、面積345ヘクタール

斜面構成

初級者20%、中級者55%、上級者25%

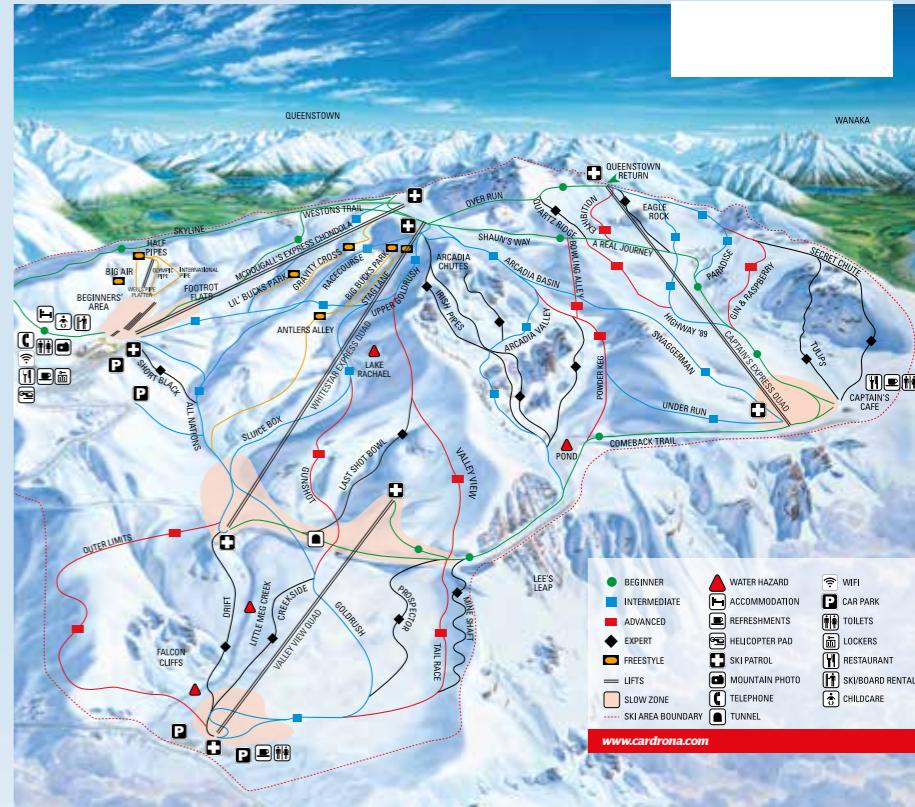
2019年シーズン

2019年6月初旬~2019年10月初旬

オープン

毎日9:00~16:00

滑走面積&ゲレンデ標高差は随一!3つの大きな峰を基本とする広大なゲレンデには、初心者から上級者まで、また年齢&経験を問わずに楽しむことのできるコースが勢ぞろい。安定した雪質も人気が高く、シーズンを通して楽しむことができます。また、南半球最大規模のテレインパーク&ハーフパイプ設備がそろい、ワールドカップ、ウインターゲームをはじめ、世界規模の大会も数多く開催。オリンピック選手をはじめ、世界の一流選手が集います。3か所のテレインパーク、22フィートのオリンピック、スーパーパイプを含む2か所のハーフパイプは圧巻。





スチュワートアイランド



Stewart Island Experience is owned and operated by Real Journeys

北島、南島に続き、ニュージーランド国内で3番目に大きな面積を誇る島・スチュワート島。島内の約85%はラキウラ国立公園として認定され、定住者はわずか400人。南島最南端ブラフからは日帰り旅行も可能。クイーンズタウン、テアナウからは、リアルジャーニーズ運営のロッジに宿泊。1泊2日、または数日

クイーンズタウン発着 スチュワート島日帰りツアー

クイーンズタウンから日帰りでスチュワート島を訪れる、所要約12時間の新しい日帰りツアーです。

日帰りでミルフォードサウンドへ行く人気ツアーと同様にバス／フェリー／バスで移動します。NZ夏期シーズン(11月～翌4月まで)の毎日催行。英語案内のみ。

参考行程

| | |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7:30 | クイーンズタウン出発(ミニバス利用) |
| | クイーンズタウン市内主要ホテルへのお迎えがある NZ最南端の街ブラフへ陸路バス移動(約2時間半) |
| 11:00 | フェリーがブラフを出発しホーバー海峡を渡る |
| 12:00 | フェリーがスチュワート島オバーンに到着 スチュワート島での滞在時間は約3時間半となります ウルバ島エクスプローラーに参加可能。(所要約2時間30分) (注)ワイルドキウエンカウンターに参加するには宿泊が必要です。 |
| 15:30 | フェリーがスチュワート島オバーンを出発してブラフへ戻る |
| 17:00 | ブラフを出発してクイーンズタウンへ陸路バス移動 |
| 19:30 | クイーンズタウンに帰着 |

1泊2日 ディスカバーパッケージ

自然あふれるスチュワート島にゆったりと宿泊。ベッド＆ブレックファースト利用で、一味違った滞在をお楽しみください。

参考行程

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 1日目 | |
| 11:00 | ブラフ発、フェリーを利用してスチュワート島へ(所要1時間) |
| 13:00 | ビレッジ＆ベイツアーアー参加(詳細は次項参照) スチュワートアイランドロッジ宿泊(詳細は次項参照) |
| (お勧め)ワイルドキウエンカウンターツアーに参加して野生のキウイに会う! | |
| 2日目 | |
| 午前中 自由散策、レンタカー、レンタルバイク、散策等 | |
| 12:45 パターン・インレットクルーズ参加 | |
| 15:30 スチュワート島発、フェリーを利用してブラフへ *11-4月は17:00発便あり、インレットクルーズ終了後、レンタカー、レンタルバイク、散策等も可 | |
| クイーンズタウン・テアナウ↔スチュワート島間接続バス 往路 6:40/7:05 クイーンズタウン/テアナウ出発 ⇒ 11:00 ブラフ発フェリーに接続 | |
| 復路 08:00 スチュワート島出発 ⇒ 9:15 ブラフ発バスに接続 ⇒ 13:00/14:30 テアナウ/クイーンズタウン到着 | |

ワイルドキウエンカウンター

スチュワート島で野生のキウイと会える新しいツアーの誕生です!
所要時間は約4時間。キウイの生態を知り尽くした現地ガイド(英語)がご案内致します。

- 出発時間は日没時刻によって設定されます。ツアー参加日の48時間前に必ずリコンファームにて集合時間をご確認ください。
- 夕暮れ時にリトルグローリー湾までシニッククルーズ。
- 現地ガイドによる野鳥や原生林の詳しい案内。(英語)
- ガイドと一緒にブッシュウォーク。(NZ原生林の中を歩きます)
- 8名様に1名のガイドが付きます。(最大16名様までの小規模ツアー)
- ビーチにてまたは森林の中で野生のキウイに会える可能性があります。
- クルーズ時、コーヒー・紅茶付き
- 注意事項:15歳未満のお子様は参加できません。
- 注意事項:天候により出発時間が変更となる場合がございます。



ビレッジ&ベイツアーアー

- 中心部オーバン&周辺の入り江&絶景ポイント散策
- 少人数&快適なミニバス利用
- フレンドリーなガイド同行(英語)&観光案内
- ミニハイキングあり
- 写真ストップもたっぷり

出発時刻 11:00, 13:00, 16:00

最終便是夏季限定催行、所要時間1.5時間



ウルバ島エクスプローラー

海に囲まれたスチュワート島の大自然絶景と野生動物の観測を、短時間(所要約2時間半)でお楽しみ頂ける人気ツアーです。

- パターン・インレットクルーズ(英語案内)
- 約45分間のネイチャーガイド付きウォーキング(英語案内)
- 飛べない鳥ウェカなど、保護区内の野鳥を間近で見学
- 海辺に野生のオットセイやペンギンを見学できる事も
- ピクニックランチを事前手配可能(有料)



スチュワートアイランド・レンタルサービス

島内散策&ハイキングに便利なレンタカー、スクーター、マウンテンバイクのレンタルも取り扱っています。



スチュワートアイランド・ロッジ

ハーフムーンベイ&フォーヴァー海峡を見渡す絶好のロケーション。中心部からも徒歩わずか5分。全6室のベッド&ブレックファースト形式ロッジ。



クライストチャーチ

国際南極センター

2015年10月、リアルジャーニーズ社はクライストチャーチにある国際南極センターを買収致しました。ニュージーランド、特にクライストチャーチは長年に渡り、南極観測の最終出発基地として重要な役割を果たしてきました。現在もクライストチャーチ国際空港からは、南極への直行フライトが不定期ではありながら運行しており、南極での様々な活動を支えています。

クライストチャーチ国際空港から徒歩5分の好立地にて、国際南極センターは営業しております。南極をテーマにした単なるアトラクションに留まらず、南極観測の重要さや南極の自然の厳しさを体感できる教育的な意味合いも持った、とても価値の高いアトラクションになっております。2011年の震災後、着実に復興が進むクライストチャーチ。エイボン川でのパンティングやガーデンシティとして有名ですが、クライストチャーチ滞在を含む新しい素材として、国際南極センターでの本格的南極体験をへのご検討頂きます様、宜しくお願い申し上げます。



国際南極センター 基本情報

| | |
|----------|-----------------------------------------|
| 住所 | 38 Orchard Road, Christchurch |
| アクセス | クライストチャーチ国際空港から徒歩5分、クライストチャーチ市内から車で約15分 |
| 営業日時 | 天候に左右されること無く、年中無休で営業中、9:00~17:30 |
| 所要時間 | 1時間~2.5時間(アトラクションの選別により短縮可能) |
| お勧めマーケット | ツアーグループ、学生団体、一般団体、テクニカルビュート、FIT |
| 駐車場 | 大型バス、小型車、共に無料 |



スノー&アイス体験(南極ストーム体験!)

防寒着を着て、実際の南極での極寒気候を体験できるユニークなアトラクションです。
マイナス18度の世界を、南極さながらの大嵐と共に感じて頂けます。

ペンギン・エンカウンター

ニュージーランド広域の海岸、特にクライストチャーチ郊外のバンクスペニンシュラに数多く生息する、リトルブルーペンギンを間近でご覧いただけます。体調約30センチの世界一小さいと言われている愛嬌のあるリトルブルーペンギンは幅広い年齢層の日本人に大人気です。
リトルブルーペンギン餌付けセッション: 10:30 / 13:00 / 15:30(毎日催行)



雪上車ハグランド

南極で実際に利用されている雪上車ハグランドに乗車できる大人気アトラクションです。南極さながらの氷上や泥沼地などの険しい地形を、水陸両用のパワフルな雪上車ハグランドで移動する体験はスリル満点です。



12 エクストリームシアター

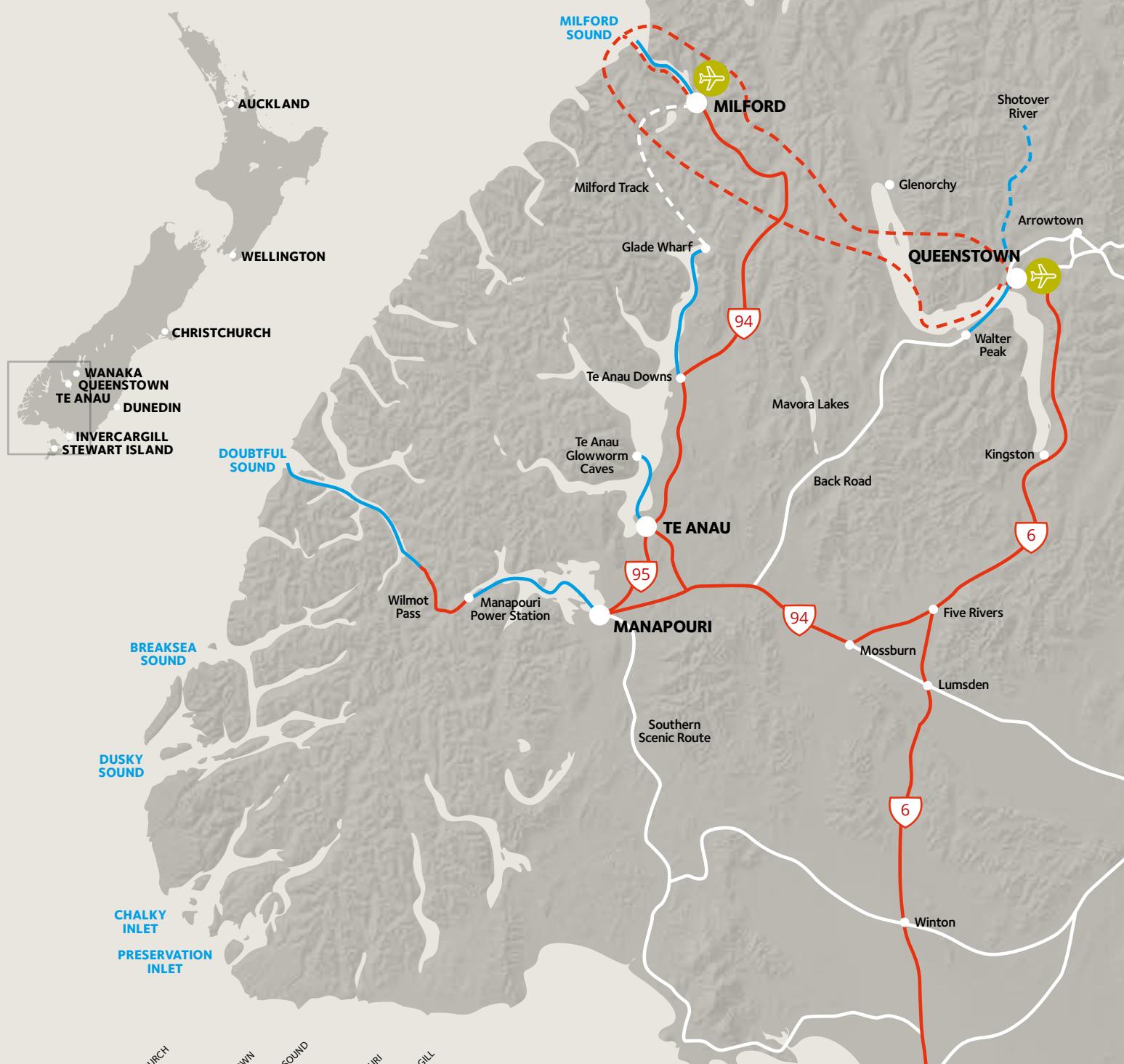
3D撮影された南極映像を4D技術を用いて鑑賞できる人気アトラクションです。パノラマ映像に合わせてシートが動いたり、水しぶきがかかる疑似体験ができるのでシアターは悲鳴に包まれます。

シベリアンハスキードッグゾーン

毎週末とNZ現地のスクールホリデーに催行される、シベリアンハスキーとのふれあい体験です。
犬好きの方にはもちろん、南極でのワーキングドックの重要さを学べる貴重な体験です

**International
Antarctic
Centre**

Open all year round: 9.00am – 5.30pm



| | CHRISTCHURCH | DUNEDIN | QUEENSTOWN | MILFORD SOUND | TE ANAU | MANAPOURI | INVERCARGILL |
|---------------|--------------|-------------|-------------|---------------|-------------|-------------|--------------|
| BLUFF | 609 8h40 | 247 3h30 | 217 3h05 | 308 4h25 | 182 2h35 | 183 2h35 | 30 25m |
| INVERCARGILL | 579 8h15 | 217 3h05 | 187 2h40 | 278 4h | 152 2h10 | 153 2h10 | |
| MANAPOURI | 653 9h15 | 291 4h05 | 171 2h25 | 142 2h | 21 20m | | |
| TE ANAU | 652 9h20 | 290 4h10 | 170 2h25 | 121 2h30 | | | |
| MILFORD SOUND | 773 11h05 | 411 5h50 | 291 4h10 | | | | |
| QUEENSTOWN | 486 6h55 | 283 4h05 | | | | | |
| DUNEDIN | 362 5h10 | | | | | | |

BASIS: The times and distances are calculated for a driver travelling at 80/100km/hr on open roads. The above are approximate. Your time may vary. Please allow extra time for photos, short walks, rest stops and road conditions.

Routes are indicative only

- By Coach
- By Boat
- - - By Plane
- - - Rafting

Routes are indicative only